

686778-2026 - Javni razpis

Švica – Drugi viri oskrbe z energijo in distribucije – Wärmeprovisorium, Dammstrasse 25, Zug
OJ S 193/2026 06/10/2026
Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev
Storitve

1. Kupec

1.1. Kupec

Uradno ime: Einwohnergemeinde Zug, Finanzdepartement/Abteilung Immobilien

E-naslov: martin.mueller@smpartners.ch

Pravna vrsta kupca: Oseba javnega prava, ki jo obvladuje lokalni organ

Dejavnost javnega naročnika: Javna uprava

2. Postopek

2.1. Postopek

Naslov: Wärmeprovisorium, Dammstrasse 25, Zug

Opis: Der Schwerpunkt des Contracting-Auftrags liegt in der Erbringung einer kontinuierlichen Nutzwärmelieferung auf Basis einer mobilen Holz-Pelletanlage und der dazugehörigen Betriebs-Dienstleistung über die gesamte Vertragslaufzeit. Der Leistungsumfang gliedert sich in folgende Hauptbereiche: Planung&Erstellung, Bereitstellung, Energielieferung, Betrieb /Instandhaltung, 24/7 mit Pikettdienst, Rückbau.

Identifikator postopka: 92275808-024d-4e18-a363-909b6756316c

Vrsta postopka: Odprti postopek

Postopek je pospešen: ne

2.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 65400000 Drugi viri oskrbe z energijo in distribucije

2.1.2. Kraj izvajanja

Mesto: Zug

Poštna številka: 6300

Podregija države (NUTS): Zug (CH066)

Država: Švica

2.1.4. Splošne informacije

Pravna podlaga:

Direktiva 2014/24/EU

2.1.6. Razlogi za izključitev

Viri izključitvenih razlogov: Obvestilo

Položaj, ki je v skladu z nacionalno zakonodajo podoben stečaju: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5. Sklop

5.1. Sklop: LOT-0000

Naslov: Wärmeprovisorium, Dammstrasse 25, Zug

Opis: Der Schwerpunkt des Contracting-Auftrags liegt in der Erbringung einer kontinuierlichen Nutzwärmelieferung auf Basis einer mobilen Holz-Pelletanlage und der dazugehörigen Betriebs-Dienstleistung über die gesamte Vertragslaufzeit. Der Leistungsumfang gliedert sich in folgende Hauptbereiche: Planung&Erstellung, Bereitstellung, Energielieferung, Betrieb /Instandhaltung, 24/7 mit Pikettdienst, Rückbau.

5.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 65400000 Drugi viri oskrbe z energijo in distribucije

Dodatna klasifikacija (cpv): 50721000 Obratovanje ogrevalnih naprav

5.1.2. Kraj izvajanja

Mesto: Zug

Poštna številka: 6300

Podregija države (NUTS): Zug (CH066)

Država: Švica

5.1.3. Predvideno trajanje

Datum začetka: 01/09/2027

Datum zaključka trajanja: 30/05/2032

5.1.4. Podaljšanje

Največje število podaljšanj: 0

5.1.6. Splošne informacije

Pridržana udeležba:

Udeležba ni pridržana.

Navedi je treba imena in poklicne kvalifikacije osebja, ki izvaja javno naročilo: Še ni znano

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

5.1.9. Merila za izbor

Viri izbirnih kriterijev: Dokument v zvezi z oddajo naročila

5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila

Merilo:

Vrsta: Kakovost

Opis: Zuschlagskriterien

Opis metode, ki jo je treba uporabiti, če se ponderiranje ne more izraziti z merili: Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Dostop do nekaterih dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila je omejen

Informacije o zaupnih dokumentih so na voljo na: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

Sprotni komunikacijski kanal:

Ime: Simap.ch

5.1.12. Pogoji javnega naročila

Pogoji za predložitev:

Elektronska predložitev: Ni dovoljeno

Obrazložitev, zakaj elektronska predložitev ni mogoča: Orodja, naprave ali oblike datotek, ki niso splošno dostopne

Opis: 1 Exemplar physisch, 1 Exemplar auf USB-Stick

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Ni dovoljeno

Rok za prejem ponudb: 16/11/2026 16:00:00 (UTC+01:00) Srednjeevropski čas, zahodnoevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 120 Dnevi

Pogoji javnega naročila:

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitenega zaposlovanja: Še ni znano

Pogoji, povezani z izvajanjem javnega naročila: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Elektronsko izdajanje računov: Obvezno

Uporabljeno bo elektronsko naročanje: ne

Uporabljeno bo elektronsko plačevanje: da

Finančna ureditev: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Ni okvirnega sporazuma

Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:

Ni dinamičnega nabavnega sistema

5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za revizijo: Bundesverwaltungsgericht

Informacije o rokih za revizijo: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Ausschreibung kann innert 20 Tagen nach der Publikation auf simap.ch beim Verwaltungsgericht des Kantons Zug, Postfach, 6301 Zug, schriftlich Verwaltungsgerichtsbeschwerde erhoben werden. Die Beschwerdeschrift muss einen Antrag und eine Begründung enthalten. Der angefochtene Entscheid ist beizufügen oder genau zu bezeichnen. Die Beweismittel sind zu benennen und soweit möglich beizulegen.

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila: Einwohnergemeinde Zug, Finanzdepartement/Abteilung Immobilien

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Uradno ime: Einwohnergemeinde Zug, Finanzdepartement/Abteilung Immobilien

Registrska številka: 6268e107-8704-44ba-9ffe-6907f9286e64

Poštni naslov: Gubelstrasse 22

Mesto: Zug

Poštna številka: 6301

Podregija države (NUTS): Zug (CH066)

Država: Švica

E-naslov: martin.mueller@smpartners.ch

Tel.: +41417461680

Vloge te organizacije:

Kupec

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila

8.1. **ORG-0002**

Uradno ime: Bundesverwaltungsgericht

Registrska številka: BVGER

Poštni naslov: Postfach

Mesto: St. Gallen

Poštna številka: 9023

Podregija države (NUTS): St. Gallen (CH055)

Država: Švica

E-naslov: info@bvger.admin.ch

Tel.: +41584652626

Spletni naslov: <https://www.bvger.ch>

Vloge te organizacije:

Organizacija za revizijo

8.1. **ORG-0003**

Uradno ime: Simap.ch

Registrska številka: CH001

Poštni naslov: Holzikofenweg 36

Mesto: Bern

Poštna številka: 3003

Podregija države (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Država: Švica

E-naslov: support@simap.ch

Tel.: +41584646388

Spletni naslov: <https://www.simap.ch>

Vloge te organizacije:

TED eSender

Informacije o obvestilu

Identifikator/različica obvestila: d69e974d-d6ae-4f4a-bb43-ec36e3c0b096 - 01

Vrsta obrazca: Javni razpis

Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Podvrsta obvestila: 16

Datum pošiljanja obvestila: 05/10/2026 02:25:51 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: nemščina

Številka objave obvestila: 686778-2026

Številka izdaje UL S: 193/2026

Datum objave: 06/10/2026